

# LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV.—Número 310.

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Viernes 22 de Abril de 1927

## El tanque riega y aquí no llega

Este desatino lo hemos oído cantar en estos días en que el tanque recorre nuestras vías más amplias extendiendo el frescor de su riego, a trueque, claro está, de dejar en el suelo un poquito de barro.

Bien es verdad que no lo cantaban los chiquillos de las calles amplias que se riegan, sino los de las otras, los de las humildes y estrechas calles en donde acaso el agua refrescante e higienizadora será más necesaria.

Es una manifestación más de la desigualdad que en este mundo preside todas las cosas; pero como esta tiene fácil remedio y nos consta la buena voluntad de nuestro municipio en remediar los males cuyo remedio está al alcance de sus posibilidades, le trasladamos la *aleluja* popular, oída al acaso en las callejuelas, para que vea si puede darle un mentis o haciendo que el tanque las riegue con manga o bien, lo que nos parece ya más factible, encargando un carrero cuba, sin pretensiones ni lujos, pero que sirva para cumplir este cometido.

Creemos que esto no será de un coste excesivo y se podrá apuntar nuestro municipio *otra pequeña cosa* en su haber, puesto que las grandes van quizá despacio por su gran magnitud.

El ruego es sincero y como de esta sinceridad queremos hacer alarde, vamos a otra súplica o más bien, a otra indicación respetuosa.

Las buenas intenciones se esterilizan a veces por nimios accidentes. La adquisición del tanque fué unánimemente aplaudida y sus efectos se están viendo en nuestras calles; pero hay que evitar la menuda contingencia del barro, sobre todo, en aquellos sitios en que ello es posible: En la Plaza, por ejemplo.

Una limpieza a fondo, un baldeo haría desaparecer esos extractos seculares de barro resbaladizo que se forma cuando llueve o simplemente cuando el tanque riega.

¿Costaría mucho intentarlo?

**MANUEL PÉREZ**

PINTOR

S. ESTEBAN, 5, 1.º TERUEL

**Fernando Jover Martínez**

DENTISTA

Participa a su distinguida clientela haber trasladado su Clínica de enfermedades de la boca, a la calle de la Democracia, número 1, principal.

Estampas madrileñas

## Madrid inmenso parque

**Valle Inclán.**—Las plurimas barbas son como una lluvia de plata sobre el negro de la ropa.

Semeja que desde la boca, caiga el agua de su Sonata de Invierno.

**Carrère.**—Con su ojo sobre la frente otea la noche este pájaro, hermano del buho y de la tragedia sórdida de la miseria.

**Ramón.**—Como una pelnetta ha saltado su nombre en La Puerta del Sol.

Y el hombre ha quedado parado extáticamente, como un artista después de un salto mortal.

**Pedro de Répide.**—Al revolver su capa al atardecer, en esta plaza tan castizamente madrileña—Plaza de la Villa—Ayuntamiento, torre de los hijanes—ha dado la sensación de un inmenso murciélago volando pauso a ras del suelo.

**Diego San José.**—Yo soy un feto de 1650 conservado en alcohol. Soy la tradición desinfectada.

**Azorín.**—Silenciosamente, silenciosamente andando, sin recta, como bajo los efectos del brandy, mucho brandy, ha cruzado el pequeño filósofo para conversar con Colón, ese inmenso candelabro madrileño.

**Pío Baroja.**—¿Qué se le ha perdido a don Pío que siempre va con la cabeza baja? ¿Irá buscando el rastro de su pariente Aviraneta.

**Manuel Machado.**—Todo el reposo de su paso desentona entre el aullar de las bocinas y de los claxons. Es la serenidad egológica frente a la inquietud dinámica. Con él todo el siglo de oro.

**Ramiro de Maeztu.**—Como olía intensamente a incienso creímos que cruzaba el ensayista; pero nos equivocábamos. Es que pasábamos por frente a las Calatravas.

**Gabriel Miró.**—¿¿Donde lleva la dalmática este hombre vestido de negro? ¿Y la mitra? Sin duda es que para tomar el sol por el Prado va de incógnito.

**Eugenio D'Ors.**—Recto, recto, recto, todo un tratado de geometría euclidiana o un desarrollo de tesis filosófica trascendental.

**Ortega y Gasset.**—En el auto que pasó frente a nosotros comprendimos que iba Ortega y Gasset porque el guardia tuvo una frase metafísica que ofrecernos.

**Nosotros.**—Veinticinco años estallando como veinticinco cohetes, Carcajadas y optimismos. Y en la Granja del Henar la atención hacia los dos jóvenes que pineteando sobre la gravedad ponían el color de sus risas, claras de juventud entre el serio ambiente aristocrático del café.

JUAN LACOMBA.  
Madrid, Abril 1927.

## D. Rafael Delgado Benítez



Ilustre ingeniero, abogado, ex-diputado a Cortes. Concesionario de las obras del ferrocarril Teruel-Alcañiz. Su competencia y actividad garantizarán el éxito en la construcción de esta línea a su cargo confiada. Muy joven todavía, su nombre va asociado a las más importantes empresas industriales de España.

## RETAZOS

Cuando me pongo a escribir tengo presente el consejo de un periodista algo viejo que decía:

«Hoy en día, si de criticar se trata, ¡Ojo al Cristo, que es de plata!»

Si escribes por afición, lo mismo en verso que en prosa, cualquier cosa, disimula la intención, que te armarán zaraigata, mira que todos no son santos de vida beatá.

¡Ojo al Cristo, que es de plata!

Si los que ayer te insultaban llenándose de improperios aparecen hoy muy serios y te alaban, desconfía.

No son amigos sinceros, lo que buscan son dineros en su loca fantasía con ese afán que arrebatá.

¡Ojo al Cristo, que es de plata!

Si hay alguna coquetuela que te mira, mientras por otro suspira y se desvela; y el amor que aquel la inspira

la hace ser contigo ingrata. ¡Ojo al Cristo, que es de plata!

Si tu conoces a alguno de los que «vienen y van», que hoy se encuentran con D. Juan y mañana con D. Bruno, y con todos los que dan positiva serenata.

«¡Ojo al Cristo, que es de plata!»

Es decir, que al escribir, es necesario aplaudir y dejar de criticar.

Es el mejor modo de no tener incomodo, ni tener que soportar disgustos, ni zaraigata.

¡Y ojo al Cristo, que es de plata!

EL DUENDE DEL TOZAL.

**Doña Dolores Llopart de Soler**  
Ex-profesora en partos

Del Hospital clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.

Consulta: Abadía, 4  
TERUEL

## Desde Alcañiz

Teatro

Desde hace unos días se encuentra actuando en este Teatro, la compañía de comedias que dirige Luis Domínguez Luna y en la que figura como primera actriz Conchita Ordóñez.

En los días que llevan actuando han puesto en escena «Charleston», «La hija de la Dolores», «La mariposa que voló sobre el mar», «María Fernández» y «La familia es un estorbo», obras todas que interpretaron bastante bien cuantos elementos integran esta compañía a la que el público aplaudió.

**La Banda municipal**

Otro nuevo triunfo han obtenido los músicos de casa durante los días de Semana Santa, ejecutando de un modo magistral varias marchas que el público escuchó entusiasmado: Cada día que pasa va notándose lo mucho que artísticamente progresan el puñado de músicos que bajo la dirección del inteligente director don Manuel Juaneda, llegarán pronto a un elevado puesto.

Felicito muy efusivamente a todos los ejecutantes y en particular al director señor Juaneda.

CORRESPONSAL.

## Asociación de Caridad

Continuación de los donantes que se han suscrito para una cuota mensual.

D. José M. Hernández, 3; viuda de Alejandro Pastor, 5; don Sergio Miguel, 1; doña Carmen Andrés, 0'50; don H. Felipe Maicas, 0'50; don Cecilio Asensio, 4; doña Carmen Torres, 0'50; don José Navarrete, 2; don Eulogio de la Salud, 1; don Marcial Lagüa, 2'50; don Juan González, 2; don Leandro Utrillas, 1; doña Josefa Cañete, 3; don Gregorio Juste, 2; don Félix Fuentes, 1; don Angel Ubé, 1; don Serafin Hernando, 2; don Lamberto Lahuerta, 0'50; don Juan Calvo González, 5; don Antonio Escalizo, 1; don Inocente Ortega, 2; don José Pérez Gutiérrez, 1; don Emilio Alvarez, 1; don Antonio Gómez, 1; don Matías Vizcaino, 1; don Ramiro Maicas, 1'50; don Victoriano Vizcaino, 1; don Federico Giménez, 1; don Antonio Lorente, 1; don Isidro Lagunas, 0'50; don Bibiano Caudé, 0'50; don Daniel Serrano, 1; don Manuel Esteban, 1'50; don Federico Andrés, 1; do Emilio Bonilla, 1; don Inocente Guardo, 3; Médico Forense, 0'75; don José Bayona, 2; don Luis Anscuda, 1'50; don Alfredo Gómez, 10; don Eugenio Truela, 10; don Emilio Paricio, 10; don José Vicente, 10; don Liborio Carreras, 1; don Carlos Ferrer, 1; Un Serrano, 2; Otro Serrano, 0'50.

(Continuará)

## El Centenario de Beethoven en Teruel

Mañana sábado, se celebrará en Teruel el Centenario del finis de la música Luis Van Beethoven.

Será un acto sencillo, sin pretensiones en el cual lo único de grande es la buena voluntad de los organizadores y de los colaboradores.

Con elementos teruelanos se ha querido rendir este tributo a la memoria de aquel genio extraordinario y a ello ha contribuido principalmente el entusiasmo de bellas señoritas amantes del divino arte y que han puesto sus aptitudes a prueba, consagrando su estudio a las obras más encantadoras del gran músico.

De los profesores nada hemos de decir. En Teruel tienen lo bastantemente consolidado su prestigio para que solo el enunciado de sus nombres baste.

He aquí el programa:

**Primera parte**

Sonata 14. Claro de Luna.—Señorita Rosa Ruiz (piano).

Sonata 17.—Señorita Elena Samain (id).

Sonata 8. Primer tiempo.—Señorita Carmen Miguel (id).

Segundo tiempo.—don Rafael Balaguer (guitarra).

Sonata 23.—Don Gonzalo Arenal (piano).

**Segunda parte**

Romanza en Fa.—Señorita Teresa Rico (piano); don Ambrosio García (violín).

Septimino. Primero y tercer tiempo.—Señorita Pilar Burgos y don Angel G. Arévalo (piano).

Minuetto.—Don Rafael Balaguer (guitarra).

Egmond Overture.—Señorita Pepita Carreras (piano); don Ambrosio García (violín).

**Tercera parte**

Séptima Sinfonía.—Señores Arenal y Arevalo (piano).

Esta velada se celebrará en el Teatro Marín dando comienzo a las seis y media de la tarde con la más rigurosa puntualidad, y la entrada es por invitación habiéndose ya agotado todas las localidades.

Antes del concierto, don Antonio C. Floriano, pronunciará unas palabras acerca de Beethoven.

## Ferrocarril Teruel-Alcañiz

Llegada del alto personal

Ayer de madrugada, llegaron en automóvil, de Madrid, don Rafael Delgado Benítez, concesionario de la construcción de este ferrocarril, y don Fernando Morán, consocio suyo. Los dos ilustres ingenieros, vienen a efectuar las obras de replanteo, a las que desean imprimir gran actividad.

En su compañía vino también, don Juan Eckert, ingeniero suizo, como eficaz colaborador de los señores Delgado Benítez y Morán.

Próximamente vendrá personal subalterno, para ir organizando los trabajos preliminares.

La Voz envía a los que desde ayer son nuestros huéspedes, y esperamos considerar en el afecto y simpatía, como terulenses, cordial saludo de bienvenida.

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia con los colaboradores espontáneos.

# ¡MADRES!

EN LA ÉPOCA DEL VERANO, EL MAYOR ENEMIGO DE LOS NIÑOS ES LA

## DENTICIÓN

Preguntad a vuestro médico si el uso de los **PAPELES YHOMAR** (a base de fermentos lácticos en polvo) os podrá evitar las enfermedades y molestias con todos sus peligros que lleva consigo la dentición.

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS Y

# / A. GAMIR, Valencia. /

# ★ INFORMACION POSTAL Y TELEFONICA ★

## Servicio combinado con «La Voz Valenciana»

Conferencia 5 tarde

### Los grandes vuelos

(Directo desde Madrid)

#### El Raid Saint Roman

Comunican de Casablanca que el aviador Saint Roman ha continuado revisando su aparato para seguir su raid con el mayor número de probabilidades de éxito.

Con objeto de aligerar su aparato, ha decidido quitarle los flotadores y reemplazarlos por un equipo de aterrizaje ordinario.

Saint Roman será el primer aviador que intente la travesía del Atlántico con un aeroplano desprovisto de flotadores.

### El complot de Junio

#### Los fundamentos de la sentencia

Todavía no ha sido facilitada copia del texto de la sentencia dictada por el Supremo de Guerra y Marina, en la causa seguida por el fracasado complot de la noche de San Juan; pero se conocen los fundamentos en que se apoyan las cadenas que se infligen a algunos de los procesados militares.

Así, por ejemplo, el teniente general Aguilera se le impone la pena de seis meses y un día de prisión militar correccional, por considerarle responsable del delito previsto y penado en el párrafo segundo del artículo 241 del Código de Justicia Militar, como autor del manifiesto sedicioso. El delito de referencia es el de proposición a la rebelión.

Al coronel don Segundo García, al teniente coronel Bermúdez de Castro a los capitanes Perea y Galán y al teniente Rubio, se les considera responsables del delito de excitación o provocación militar se les aplica el párrafo segundo del artículo 240 del mismo Código, con las circunstancias modificativas correspondientes al caso de don Segundo García, por reincidencia.

### Extranjero

#### Terremoto en Filipinas

Un mensaje de Manila anuncia que en las islas de Luzón y Formosa se ha sentido un violento terremoto.

En el Norte de la isla de Luzón los daños son importantes.

Faltan detalles de la isla Formosa.

#### Italia y Yugoslavia

Las noticias recibidas en Londres sobre la situación italo-yugoeslava han producido inquietud en los centros diplomáticos, los cuales se muestran muy reservados en lo concerniente a la impresión producida por el comunicado publicado en Roma relativo al tratado de Tirpna.

El hecho de que los Gobiernos italiano y yugoeslavo hayan aceptado que los agregados militares de Belgrado se libren a una investigación en el caso de

que se produjera algún incidente en la frontera albanesa, permite esperar que no sobrevenga nada desagradable.

### De Marruecos

#### Mejora el tiempo en Melilla

En Melilla ha mejorado mucho el tiempo, por lo cual han podido reanudarse las operaciones. Sin embargo, ayer tampoco llegó el correo de Málaga. La bahía presenta un aspecto muy animado. Más de quince buques, nacionales y extranjeros, se encuentran fondeados en aquel puerto.

Se han reanudado los trabajos de salvamento del vapor noruego «Nicolás Baldo».

De Cala del Quemado dicen que ya han sido embarcados con dirección a Melilla los cadáveres de los tenientes Alemán, Castell y Ruiz, que formaban parte de la columna del capitán Ostariz.

#### Las comunicaciones en la zona francesa

Se está trabajando activamente para restablecer las comunicaciones con la zona francesa. También se trabaja en la reparación de la pasarela del Muluya, esperándose que dentro de breves días podrá reanudarse el paso de vehículos.

#### La suscripción nacional

La suscripción nacional abierta para socorrer a los damnificados por los últimos temporales, arrojaba ayer una cifra total de 36.636 pesetas.

En la última lista figuran un donativo de 3.000 pesetas hecho por el marqués de Ivanrez, otro de mil por el marqués de Peñaflores y un tercero de la misma suma concedido por el cardenal Primado.

#### Colaboradores indígenas

En Cala del Quemado se han presentado espontáneamente varios centenares de indígenas de aquel territorio, presididos por el caid de Beni Said, amarusen. Todos ellos reiteraron a nuestras intervenciones su deseo de trasladarse a Ketama para tomar parte en las operaciones de castigo. Es probable que este ofrecimiento sea aceptado por el alto mando.

### COMPRA-VENTA

de maderas de todas clases. Vicente Pérez y Rodríguez hermanos. Fábrica y almacenes: Martínez Campos, 3, Madrid.

## Plaza de Toros de Teruel

Con motivo de las Ferias y Fiestas de San Fernando, se celebrarán en esta ciudad dos GRANDES CORRIDAS DE TOROS bajo el siguiente programa:

Ferías

de 1927



☞ Día 30 de Mayo ☞

Seis hermosos toros de D. Patricio Sanz, de El Colmenar (Madrid), para los diestros

Luis Freg, Rosario Olmos y José García «Algabeño».

☞ Día 31 ☞

Seis toros de la acreditada ganadería de Don Manuel Lozano, para los diestros

Julián Sainz, Saleri II, Rosario Olmos y Boltañés que actuará como rejoneador.

Se reciben encargos y despachan bonos para ambas corridas en la Agencia de la señora Viuda de Francisco Pérez, plaza de Carlos Castel, de siete a nueve de la noche.

### Viaje del Príncipe de Gales

En el sud-expreso de Irún llegaron esta mañana a Madrid el príncipe de Gales y su hermano Jorge.

Como el recibimiento no era oficial, por viajar de riguroso incógnito, no hubo mucho público.

La estación estaba adornada como a la llegada del Rey de Suecia.

A ambos lados del andén estaban colocados los exploradores del «Kent», con la tropilla española que los acompaña durante su estancia en Madrid.

En el sitio de costumbre se hallaba una compañía del regimiento de Vadridas.

También había una representación muy numerosa de la colonia inglesa, en la que figuraban muchos excombatientes de la Gran Guerra, luciendo sobre sus vestidos las condecoraciones.

Entre diez y once llegaron a la Estación Sus Majestades los Reyes don Alfonso y doña Victoria, seguidos del conde Maceda, grande de España, y marqués Navarro.

Les aguardaban en la sala de espera el ministro de la Gobernación, el embajador de Italia y otras personalidades. Conversaron un momento con la colonia inglesa, y a las once entraba en agujas el tren. El «sliping» donde viajaba el Príncipe de Gales, quedó parado a la al-

tura de donde estaban los Reyes.

Bajó primero el Príncipe de Gales, quien saludó a la Reina besándola primero en la mano, después en una mejilla y separándose a corta distancia le hizo una reverencia. Estrechó la mano de don Alfonso, mientras su hermano Jorge saludaba a doña Victoria en igual forma. Vestía traje azul a rayas.

S. M. el Rey hizo la presentación de las autoridades a los ilustres viajeros, quienes conversaron y estrecharon la mano a cada uno de los exploradores, regresando en un «clandó» descubierto a Palacio.

Ya en el Regío Alcázar, el monarca les enseñó las habitaciones que les tenía preparadas.

A las once y treinta, visitaron a los infantes, dejando tarjeta.

Almorzaron en la intimidad con los Reyes y la Reina madre doña Cristina.

Por la tarde, el heredero del trono de Inglaterra, jugó con don Alfonso un partido de Polo en el campo del Real Club «Puerto de Hierro».

### Otras noticias

#### Notas oficiales

En la Dirección general de Marruecos y Colonias facilitaron dos notas oficiales que en síntesis dicen así: El presidente del Consejo de ministros comunicó, desde el crucero «Prín-

cipe Asturias» donde viaja, noticias muy gratas respecto al estado de Marruecos.

Estuvo en Axdir donde conversó en nombre del Rey, como éste se le rogó con las columnas que operan en aquel territorio. Allí le hicieron la presentación Caidés en número de 200.

En el campo hay bastante cosecha.

Terminan dichas notas con el elogio que el señor Primo de Rivera tributa a los ministros de Guerra y Marina por la actividad con que han organizado el envío de refuerzos a aquella zona.

#### El marqués de Estella

Llegó a Almería el señor Primo de Rivera esta mañana, creyéndose que continuará esta noche el viaje a Madrid.

#### Despacho

Con don Alfonso despachó el señor Martínez Anido, saliendo de Palacio a las doce y media.

#### Telegrama

El vicepresidente del Consejo de Ministros ha telegrafiado a su colega de Suecia, saludando en su persona a la nación sueca, con motivo de la estancia en Madrid de su Rey Gustavo V.

#### Llegada

Se encuentra en Madrid el nuevo secretario del Ministerio de Estado, señor Almeida.

#### Fallecimiento

Valencia.—Esta mañana, a las dos y cuarenta, ha fallecido el expresidente de la Diputación de Teruel, don Cesáreo Cabañero Villarroya, abogado y condecorado con la cruz de Isabel la Católica. Perteneció al partido conservador.

**Muy en breve aparecerán editadas en lujosos volúmenes, las «Semblanzas femeninas» de nuestro compañero «El Duende del Tozal».**

**El libro lleva un prólogo de don Francisco Ferrán, y va adicionado de una nueva colección de «Semblanzas» de distinguidas señoras turolenses.**

### Viuda de Joaquín Asensio

OVALO, 7 / TERUEL

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

## Centros Oficiales

### De Hacienda

Por la Abogacía del Estado se ha dirigido a los liquidadores del impuesto de Derechos Reales de esta provincia, la siguiente orden circular:

Repetidamente han llamado la atención de esta Abogacía las consultas que se le dirigen especialmente de contribuyentes residentes en los partidos de Híjar, Allaga y Montalbán, respecto a si los documentos privados deben presentarse y ser admitidos a la liquidación y pago del Impuesto de Derechos Reales y transmisión de bienes. No desconoce seguramente V. S. que el Reglamento del Impuesto y ley reguladora del mismo, se basan en un criterio no formalista que le lleva a prescindir hasta de la validez y eficacia de los actos y por consiguiente que todos los sujetos al Impuesto, cualquiera que sea el documento que consten, deben ser admitidos a la liquidación.

Esta Abogacía del Estado, en las reclamaciones ante ella tramitadas, ha comprobado que se omite por los liquidadores la nota correspondiente (en los documentos que se afirman rechazados) de exención, pago o incompetencia, que en caso alguno puede dejar de consignarse por los liquidadores que no tienen facultades para devolver los documentos sin cumplir dicha formalidad, que nunca debe omitirse.

Tampoco a los documentos no reintegrados en legal forma conforme a la Ley del Timbre del Estado, puede negarse la admisión a liquidación aunque no deben ser devueltos sin que sean reintegrados debidamente.

Para que por esta Abogacía pueda comprobarse en todo caso el cumplimiento de estos preceptos legales, se servirá V. S. dar recibo a los interesados conforme al reglamento, de cada uno de los documentos que presenten.

Insiste esta Abogacía del Estado en la imposibilidad de que los liquidadores devuelvan documentos que le sean presentados sin que en ellos conste la nota correspondiente.

Ruego a V. S. me acuse recibo de esta circular.—Dios guarde a V. S. muchos años.—Teruel 21 de Abril de 1927.

Por el Consejo Supremo de Guerra se le concede el haber mensual de 154'81 pesetas al guardia civil retirado Antonio Mestaza Clavero.

### Inspección de Vigilancia

Notas facilitadas en esta Inspección: Por tener abierto el establecimiento después de la hora reglamentaria, les han sido impuestas las multas que se expresan a los señores siguientes: A Manuel Aparicio, dueño de la taberna sita en la calle Aliados, 50 pesetas (este es reincidente); a Francisco La Guía, de la sita en la calle del Salvador, 25; y a Francisco Villegas, propietario de la situada en la calle del Pozo, 25.

Al Juzgado municipal han sido denunciadas las vecinas de esta capital Rosa Alcalá y una cuñada de ésta llamada Manuela, por haber insultado en la vía pública al vecino Domingo Sánchez.

### Diputación

Instituto provincial de Higiene.—El día 25 del actual mes, empezará en este Centro el Curso práctico sobre Anquilostomiasis o anemia de los obreros mineros, en el que han matriculado los señores médicos directores de las zonas mineras de la provincia y una vez declarada su aptitud, instalarán en ellas pequeños Laboratorios para el diagnóstico de tan difusa y perniciosa enfermedad, cumpliendo con ello las disposiciones vigentes y un deber humanitario.

“ZOTAL,” Es el DESINFECTANTE más eficaz y más barato

De venta en todas las Droguerías y Farmacias de España

Laboratorio “Zotal,” - Sevilla

# Nadie como FRANCO

domina la gran altura a que hoy se encuentra la elaboración de ANISADOS, LICORES y JARABES; así lo atestigia toda su numerosa y distinguida clientela, al dirigir sus pedidos a **Monreal del Campo**, (Fábrica) y a **Teruel**, San Francisco, n.º 2 (Sucursal).

## Santoral y Cultos

## TAURINAS

Día 23, sábado.—Santos Jorge, Adalberto, Gerardo y Márolo, obispos; Félix, presbítero; Fortunato y Aquiles, diáconos, mártires.

La misa y oficio divino son de este sábado (in albis) con rito semidoble y color blanco.

Cultos.—Cuarenta Horas. En la Iglesia de San Juan con misa cantada a las diez y cuarto de la mañana y exposición de S. D. M. de seis y media a ocho y media de la tarde.

Santa Teresa.—Da principio el novenario al excelso Patriarca San José. Misa cantada a las once y cuarto de la mañana. Por la tarde a las siete, Corona cantada y rezada de los dolores y gozos, himno, novena, sermón, canto de los gozos, despedida y adoración de la reliquia del bendito Santo.

Visita de la Corte de María.—Imagen de Los Dolores, en San Pedro. Catedral.—A las nueve de la mañana, misa cantada en honor de Nuestra Señora de los Desamparados.

Adoración nocturna.—A las diez y media en punto, deberán estar los adoradores correspondientes al turno 3.º San José, en la sacristía de la Iglesia de San Martín, para celebrar su vigilia mensual en honor de Jesús Sacramentado.

Día 24, domingo in Albis o de Quasimodo.—Santos Fidel de Sigmaringa, Sabas, Alejandro, Eusebio, Leoncio y Longinos, mártires; San Gregorio, arzobispo y confesor; Honorio, obispo, y Bona y Doda, vírgenes.

La misa y oficio divino son de la Dominica, con rito doble de primera clase y color blanco.

Santo Evangelio.—El de la misa de esta dominica es del Cap. XX, vers. 19 al 31, según San Juan. En el se refieren apariciones de Jesús a sus discípulos, después de su triunfante resurrección. En una de ellas les da su aliento y la potestad para perdonar y retener los pecados y en la otra muestra sus manos y costado taladrado, a Santo Tomás, que no estaba presente en la primera, diciendo ¡Bienaventurados los que no vieron y creyeron!

Santo sacrificio de la misa.—En todas las Iglesias, desde las siete de la mañana. En la Catedral habrá misa de doce y media y en San Pedro y San Martín a la una. (Hora oficial).

Cuarenta Horas.—En San Juan como el día anterior.

Santa Teresa.—Sigue la novena en honor del Patriarca San José con los mismos actos que el día anterior.

Visita de la Corte de María.—Imagen de La Paz, en San Juan.

Adoración nocturna.—Turno de San Tarasio. Celebra (D. M.) su ejercicio mensual. A las nueve de la mañana, misa de comunión. A las seis de la tarde, la hora de guardia. (Hora oficial).

Día 25.—Santos Marcos, evangelista; Esteban, obispo; Hermógenes y Calisto, mártires y Santa Francisca, virgen.

La misa y oficio divino son de San Marcos, con rito doble de segunda clase y color encarnado.

Cultos.—Continúan los de las Cuarenta Horas y Novena a San José, en las mismas Iglesias, a las mismas horas y con iguales actos que en los días precedentes.

Visita de la Corte de María.—Imagen de Los Dolores, en Santiago.

### Las corridas de feria

Como verán nuestros lectores por el anuncio inserto en otro lugar de este número, definitivamente han quedado organizadas las corridas de la próxima feria de San Fernando, en la forma siguiente:

Día 30 de Mayo.—Seis toros de la acreditada ganadería de don Patricio Sanz, del Colmenar Viejo (Madrid) para los diestros Luis Freg, Rosario Olmos y José García «Algabeño».

Día 31.—Seis toros de la ganadería de don Manuel Lozano, para Julián Sanz «Saleri II» Rosario Olmos y Emilio Ramón «Boltañés» como rejoneador.

El desencajonamiento del ganado tendrá lugar el día 22 de Mayo y en este acto se lidiarán dos bravos novillos que serán pasaportados por un novillero que cuenta con muchas simpatías en nuestra capital.

También podemos asegurar que hasta que no se celebren las corridas de feria no habrá en nuestra Plaza ningún espectáculo taurino. La empresa para comodidad del público, despachará, desde el próximo domingo, bonos de una y dos pesetas que podrán ser canjeados por las entradas para las corridas de feria.

### La suerte de varas

El domingo se pondrá en vigor en la plaza de Valencia, la nueva disposición respecto a la entrada de los picadores en el ruedo.

Como recordarán nuestros lectores, pues ya lo indicábamos en esta sección, los picadores después del despeje, se retirarán al patio de caballos y cuando esté convenientemente preparado el toro, a una señal del presidente volverán a entrar, colocándose en los sitios designados.

Como es natural, si el bicho es de fuerza, tardará bastante tiempo en darse la señal, y habrá que ver al peonaje sudar y al paciente espectador armarse de paciencia. En fin, ya veremos.

TIMBALES

## Tribunales

Hoy se ha visto en la Audiencia la causa seguida contra Lope García García, por delito de malversación de fondos, procedente del Juzgado de Montalbán.

Lo defendió el letrado señor Rivera, quedando concluida para sentencia.

Mañana se verá una causa procedente del Juzgado de Mora, contra Miguel Gómez Montolío, por daños.

Atuará de defensor el señor Vitalata.

## David Martín

### SASTRERÍA Y SOMBRERERÍA

En ambas cosas, los últimos modelos para la próxima temporada.

Apertura inmediata de este establecimiento en la *Plaza de Carlos Castel, núm. 38.*

### «Los de Aragón»

El Centro Aragonés de Valencia, ha invitado al señor presidente de la Asociación de la Prensa turolense, al banquete que los aragoneses de la Ciudad de las Flores, ofrecen al maestro Pepe Serrano y a don Juan José Lorente por el éxito de su última obra «Los de Aragón».

El señor Rivera ha delegado su representación en el culto periodista don Juan José Marqués, quien por tanto ostentará la representación de la Asociación de la Prensa de Teruel en el acto de aragonesismo que se celebrará en Valencia el día 24.

También llevará el señor Marqués la representación de LA VOZ DE TERUEL, que con gusto se asocia al homenaje que se celebra en honor de dos hombres que con tanto acierto han llevado a la escena trozos gloriosos de nuestra vida regional.

Lamentamos que las circunstancias nos impidan asistir personalmente al acto, aunque tenemos la seguridad de que estaremos en él muy bien representados por el amigo y compañero señor Marqués.

### La fiesta del Somatén

El próximo domingo celebrará la fiesta de su patrona el Somatén local.

A las diez y media de la mañana se reunirán en el salón de actos del Ayuntamiento los cabos de partido, y acto seguido se dirigirá a la Iglesia de San Martín, donde se celebrará la misa anual, y después se trasladarán nuevamente al Ayuntamiento, donde será servido un espléndido «lunch».

Al acto están invitadas las autoridades y Prensa local.

Agradecemos la cortés invitación al señor Montiel y le prometemos nuestra asistencia.

### ¡Constructores!

ADQUIRIR EL CEMENTO

«SANSON»

### UTRILLAS

TERUEL

### REPRESENTACIONES

## Maquinaria BALI alemana INDUSTRIAL

Motores de aceites pesados y de gasolina / Bombas centrífugas y de pistón / Aparatos patentados para regar terreno / Máquinas y herramientas de toda clase.

### PRECIOS REBAJADOS.

Entregas directamente de la Fábrica.—Tiempo de entrega, 3 y 4 semanas después de pedidos.

TERUEL

Aliados, 16

## Ecología - GACETILLAS

### VIAJEROS

De Valencia y para pasar unos días con sus hijos los señores de Muñoz-Iñigo, llegó la bondadosa señora doña Emilia Martín de Iñigo, acompañada de su bella hija Emilia.

En viaje relacionado con su cargo, salió el ingeniero don Víctor María de Sola.

De Madrid llegaron los jóvenes don Amado y don José Casinos.

Procedente de Valencia y de paso para Cuenca, hemos saludado en nuestra capital al laureado escultor Marco Pérez, acompañado de su distinguida esposa.

De su viaje por el extranjero, ha regresado el culto ingeniero de minas e inspector del Trabajo don José Alfaro.

Marchó a Calamocha, el propietario don Joaquín Rivera.

A Viver marchó don José Rivelles, maestro de aquella localidad.

### ENFERMOS

Se encuentra notablemente mejorada de su enfermedad la señora doña Pilar Calvo, esposa de don Andrés de Vargas

### VARIAS

La señorita turolense Pepita Mafcas, maestra que ejercía en la sección de La Coruña, ha sido trasladada a la escuela de Ademuz.

La temperatura máxima de ayer fue de 23'2.

La mínima de hoy de 4.

EL TALLER de encuadernaciones de Pedro Tregón, se ha trasladado a la calle del Tremedal número 1.

Para esta noche, a las diez y media, se anuncia un concierto de violín y guitarra en el acreditado Café Comercial, por dos eminentes artistas de esta localidad. Para muy en breve también se anuncia en dicho Café, tres conciertos diarios por señoritas.

SE VENDE un huerto regadío de dos fanegas, con casa, sito en el barrio de San Julián.

Para informes en esta Administración.

En el Boletín oficial se inserta una circular para todos los alcaldes de esta provincia, comunicándoles la prohibición de la mendicidad en esta capital a partir del 1.º de Mayo próximo.

Asimismo se ordena el inmediato traslado a los pueblos de origen, de todos aquellos que a partir de esa fecha infrinjan esta disposición.

SE VENDE la casa número 3 de la calle del Venerable Francés de Aranda.

Informes en el piso 3.º de la misma.

## MILITARES

Se resuelve que los individuos del Ejército que se hallen en la Península en curación de sus heridas o con licencia por heridos se les facilite como socorro 1'05 pesetas diarias.

Se les concede permiso de los días que consignan al siguiente personal de esta Comandancia de la Guardia civil: 29 al sargento Andrés Barea, 28 al cabo Joaquín Porcar, 25 al idem José Martínez y guardias Pablo Tello, Francisco Alcaine, José Novella y Valeriano García, 20 al guardia Gabriel Borrás, 15 a los idem Pedro Franco y Francisco Oña.

Por la superioridad se dispone que el teniente de Infantería don Rufino Vela Blasco, de reemplazo por herido en esta plaza continúe en la misma situación a partir del 20 de Marzo pasado, fecha por la que fué declarado inútil por el tribunal médico.

Por Capitanía general ha sido pasaportado para esta plaza, el capitán de lo Comandancia de ingenieros de Zaragoza don Rafael Esteban Ciriquian, al objeto de asistir como vocal a la Junta de transportes.

Se concede el transporte por ferrocarril y cuenta del estado a Miguel Torres, de La Puebla de Valverde, de 225 quintales métricos de paja, con destino al Parque de intendencia de Valencia.

## Espectáculos

### Teatro Marín

El domingo se exhibirá la preciosa cinta dramática «Corazón perverso», dividida en cinco interesantes partes.

Finará las funciones una agradable comedia.

Se advierte al público que las funciones darán principio la primera a las siete y media y la segunda a las diez y media.

### Salón Parisiana

El próximo domingo se proyectará la bonita cinta de gran comedia «Echando chispas», dividida en seis grandes partes.

Completará el programa una agradable cinta cómica

En breve se exhibirá una cinta de gran renombre.

## NECESITO

un oficial cordelero que sepa su obligación, y especialmente hilo de cáñamo.

Eugenio Muñoz

Joaquín Costa, n.º 46.-TERUEL

## Bicicletas marca «RAFAGA» - «THE POPULAR» y otras marcas acreditadas



ACCESORIOS Y REPUESTOS

a precios sin competencia.

FERRETERÍA

Esteban Juderías

Plaza de Carlos Castel, n.º 27.-TERUEL.

## ¡SEÑORA!

Si es que Vd. necesita comprar MUEBLES no debe de hacerlo sin antes visitar el BAZAR MUEBLES de Lario, Marina y Comp.ª, calle de la Democracia, n.º 29, pues por el inmenso surtido que siempre posee y los PRECIOS TAN ECONÓMICOS a que vende, está siendo muy visitado por el público.

¡NO CONFUNDIRSE!

Democracia, núm. 29. — TERUEL.

## Diputación Provincial

### Beneficencia.—Subastas

La Comisión provincial ha acordado que el día 7 de Mayo próximo a las once y media de la mañana, se celebre la subasta de varios artículos necesarios en la Casa de Beneficencia.

Los pliegos de condiciones para dicha subasta, han sido publicados en los «Boletines oficiales» de los días 1 y 16 del actual.

### FABRICA DE BALDOSAS

— DE —

## Agustín Vicente

Estación de Mora de Rubielos

Es la que mejor género fabrica y vende más barato en su clase.

## Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas.

Nacimientos.—Juan José Gala Pérez, hijo legítimo de Santiago e Ignacia.

Ramón Hinojosa Pérez, hijo legítimo de Juan y Felisa.

Inés Dolores Estevan Ballestín, hijo legítimo de Martín e Ignacia.

Matrimonios.—Joaquín Domech Zaragoza, soltero, de 27 años, con Pilar Ramos Pérez, soltera, de 28. Iglesia de San Andrés.

Juan Antonio Ros, soltero, de 26 años, con Casimira Sánchez Andrés, soltera, de 24. Iglesia de San Miguel.

Defunciones.—Joaquín Villarroya Muñoz, de 66 años, a consecuencia de bronconeumonía crónica. Mayor 62.

María de los Dolores Morón Lizando de 7 días, a consecuencia de atelectasia pulmonar. Beneficencia.

**Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS**

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS.

**DOLOR DE ESTÓMAGO  
DISPEPSIA  
ACEDIAS Y VÓMITOS  
INAPETENCIA  
DIARREAS EN NIÑOS  
y Adultos que, a veces, alternan con ESTREÑIMIENTO  
DILATACIÓN Y ÚLCERA del Estómago  
DISENTERÍA**

Muy usado contra las diarreas de los niños, incluso en la época del DESTETE y DENTICIÓN.

33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES

Ensayese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso. 5 pesetas botella, con medicación para unos 8 días.

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo.

**Fábrica de Baldosas Hidráulicas, piedra y mármol artificial y toda clase de cemento armado**

**Miguel Martín Estevan**

Calle de San Andrés, número 33

TERUEL

**UN MOMENTO**

Interesa a V. conocer los artículos que para la próxima temporada de verano se han recibido en la acreditada sastrería de **D. Severo Gracia**, sita en la *Plaza de San Juan, núm. 1.*

Para vestir bien y barato, visitar este acreditado establecimiento.

**¡PRECIOS SIN PRECEDENTES!**

**Gumersindo Serrano**  
PINTOR  
Decorados de Escayola  
Pintura de coches y rótulos  
CALLE DE AINSAS, NÚM. 5  
TERUEL

**ESQUELAS DE DEFUNCIÓN**  
Se reciben para su inserción en este periódico.

**GASOLINA**  
Motonofa, Clavileño y P. P. P.  
**Farmacia de la Bola**  
San Juan, núm. 15  
Precios sin competencia

ENCONTRARA USTED una gran economía en sus impresos si los encarga en los Talleres Tipográficos de **La Voz de Teruel**

**TODO COMERCIANTE debe anunciar en este periódico por ser de gran eficacia su publicidad.**

Teléfono de «La Voz» 123

# Fábrica de Harinas Eduardo Lozano

## DAROCA

Molienda alta de 28.000 kilos en 24 horas

Harinas puras y especiales por su finura, fuerza, blancura y mayor rendimiento en la panificación.

Elaboración de harinas de gran fuerza, garantizando con ellas el empleo de trigo «MANITORA» y «MONTE DE ARAGÓN».

Harinas blancas de los mejores trigos candeales de Castilla y harinas corrientes de trigo del país.

# Garage Aragón

**Rodríguez y Pardos**

AGENCIA CITROEN

Automóviles de alquiler

Productos Shell

Taller de Reparaciones

ACCESORIOS

**Infanta Isabel**

TELEFONOS:

Garage 107. — Taller 88.

**TERUEL**

IMPRESA DE **La Voz de Teruel**  
Confección de toda clase de trabajos tipográficos.

**SOLUCION BENEDICTO**

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON

**CREOSOTAL**

INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS

CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS Y

DEBILIDAD GENERAL

FARMACIA S. D. UNIVERSAL

C/POSTO DE BENEDICTO, SAN BERNARDO, 21

MADRID

**ALMACEN DE MUEBLES DE TODAS CLASES**

Especialidad en colchones de lana y borras

**Juan Sanz Loscos**

San Francisco (Aliados), núm. 2.

— TERUEL

**LAS CELEBRES AMPOLLAS OMEGA**  
PARA HACER LICORES, JARABES y PERFUMES se venden en las principales Farmacias y Droguerías. Pedidos al LABORATORIO FARMACEUTICO NACIONAL, Hermosilla, 52, MADRID.

**Instituto de Vacunación Antirrábica**

Sucursal del de Alfonso XIII, de Madrid

Clinica de electroterapia y enfermedades secretas. - Aplicación del 606 y 914 por vía intravenosa, procedimientos AZUA. Diatermia. - Wasserman. - Ultramicroscopia.

**VICENTE MUÑOZ GARCÍA**

MÉDICO FORENSE

Calle de Valencia, núm. 17. - TERUEL

**Salvador Asensio Jordán**

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS

Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias

Depósito de la acreditada leche condensada marca IBERIA

Óvalo, núm. 8. / TERUEL.

La clientela agradecida propaga el



**ELIXIR CALLOL**  
EXQUISITO

**Amigo DÉBIL tome**

**Elíxir CALLOL**

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente

Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.

Cómpralo hoy mismo. - Solo vale 6 ptas.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

si es comerciante, conocer la tarifa de anuncios de LA VOZ DE TERUEL, si quiere aumentar sus ventas por medio de una propaganda extensa, eficaz y verdaderamente económica

**Conviene a V.**

TENIR EN VUESTRA CASA CON **WILBRAFIX**

EN FRIO; SE PREPARA EN VEINTE COLORES

Con CITOCOL se tiñe en frío toda clase de Tejidos, con la excepción de la lana, que precisa hacer la coloración en caliente, se hace en veinticuatro tonos de color.

Sobres para teñir en caliente toda clase de tejidos, y en veintiocho tonos de color.

Estos tres excelentes productos son preparados por Wilhelm. Braung de Quedlinburg (Alemania) y se vende en todo buen establecimiento de Drogas, Tejidos, Sedería y Paquetería.

PRECIOS	Wilbrafix, para teñir 300 gramos de Tejido a 0'65
	Citocol, > > 350 > > a 0'85
	Sobres, > > 500 > > a 0'75

Concesionario para las provincias de Soria, Teruel y Guadalajara AGUSTIN GARCIA, almacén de Drogas, Guadalajara. - En Teruel: Casa de don Benjamín Blasco, Joaquín Costa (antes Tozal) núm. 24.

# Chocolates

GRAN FABRICA MOVIDA

POR FUERZA ELÉCTRICA

Plaza del Mercado, número 33

TERUEL

# MUÑOZ

MAQUINAS RECTILINEAS

«DUBIED»

LAS MEJORES DEL MUNDO.

GRANDIOSA REBAJA DE PRECIO

Representante: EMILIO HERRERO

Joaquín Costa, 27. - TERUEL

**CANAS** Agua Vegetal de ARROYO  
"LA HIGIÉNICA"  
50 AÑOS DE ÉXITO ES LA MEJOR GARANTÍA  
PIDASE EN TODAS PARTES

# ¡CICLISTAS!

“Automoto”, “Fidelia”, “Lápice”,  
LAS TRES MEJORES MARCAS DE BICICLETAS

ÚNICO AGENTE VENDEDOR PARA TERUEL Y SU PROVINCIA

**GIORDANO PERRUCA**  
Joaquín Costa, 50 - TERUEL

Suscribase usted a LA VOZ